

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 69 (1943)
Heft: 32

Artikel: Segen der Badanstalt
Autor: Leuthard, Kurt
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-481104>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 21.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Segen der Badanstalt

Hier wird gesonnt. Vor allem in der Sonne.
(Bis man die Haut mit Rost vergleichen kann.)
Doch, lebt man etwas mehr als eine Nonne
und ist man eine wahre Augenwonne,
sonnt man sich auch im holden Blick und Bann
der Daseinsfrohen, die da schmachtend gehen,
wie man auf Fleischschau geht, und stillestehen —
Das Ewigweibliche zieht ewig an!

Hier wird gestreikt. Man sieht mit viel Vergnügen,
wie man sich förmlich anstrengt, nichts zu tun;
es ist nicht leicht, sich selber zu betrügen
und mit genießerischen Atemzügen
halbtot zu sein. Man wird es müd. Was nun?
Manch einer stürzt sich köpflings in die hellen,
von einem Dampfer aufgepflügten Wellen
und tollt sich aus wie ein gerupftes Huhn.

Denn hier wird auch gebadet! Naß und nässer
kommt man aufs neu dem Urzustande nah;
man schwimmt und schwelgt im kühlenden Gewässer
und so im Glück, — dann kehrt man leiblich besser
und seelisch jünger heim. Und siehe da,
man schwebt einher auf unsichtbaren Schwingen,
man pfeift und singt und sagt zu allen Dingen
— sogar noch zu sich selber — wieder ja!

Kurt Leuthard

Erst dann,

wenn ein Monument gestürzt ist, er-
kennt man, wie morsch der Sockel war,
auf dem er stand.

Und mancher, der in bewundernder
Betrachtung zuvor nicht nahe genug
sich hinstellen konnte, preist jetzt sein
Schicksal: «Gott sei Dank war die Di-
stanz doch groß genug, daß mir der
Betonklotz nicht auf den Kopf fiel!»

AbisZ

Ein Tag der Schicksalswende

(Aus einem Abreißkalender)

Sonne: Aufg. 4.54 Unterg. 20.10
Mond: Aufg. 0.14 Unterg. 14.19

25. Juli 31. Woche

1934 Oesterreichischer Bundeskanzler
Dollfuß ermordet.

1940 Daladier und drei weitere Ex-
minister unter Anklage gestellt.

Unsere Ergänzung:

1943 Mussolini gestürzt.

G. R.

Ihr Horoskop

für die Woche vom 23. Juli — 29. Juli 1943

LÖWE 24. VII. bis 23. VIII.

Zugreifen — die Chancen sind
günstig.

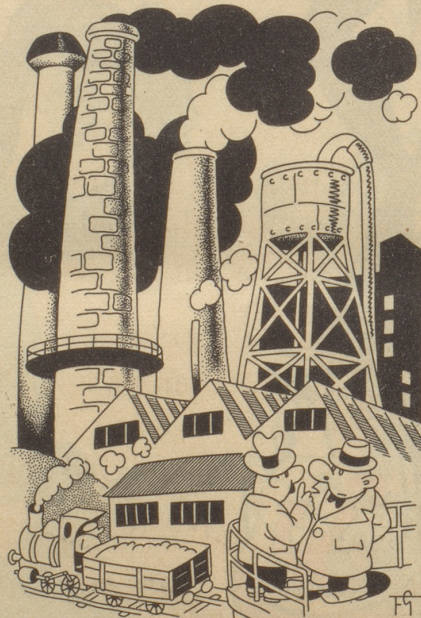
Mussolini, dessen Geburtstag auf den
29. Juli fällt, hat «Sie und Er» vorher
höchstwahrscheinlich konsultiert. Ernst



Elwert's Hotel Central
ZÜRICH

an der Bahnhofbrücke

Schreib' es Dir auf, ja nicht vergessen:
Im „Central“ kannst Du prima essen.



Laß Dich nicht aushorchen!

„Und woher beziehen Sie denn das Eisen für
Ihre Fabrikation?“

„Mir züched's us em Schpinat, Herr!“

Die Redensart

das tut mir leid, ist die am meisten ver-
breitete Lüge. Güggi



Sandeman
Port

das ideale Geschenk
für den Herrn

SANDEMAN Berger & Cie., Langnau/Bern

Lieber Nebelspalter!

Heute morgen betritt mein Bruder
Erwin mit dem noch wegglifrischen
Extrablatt zum Umsturz in Italien den
Coiffeurladen. Auf seinen Ausruf:
«Hendsi ghört, de Mussolini - - -» fiel
ihm der Meister mit der klassischen
Coiffeur-Empfehlung sachlich kühl ins
Wort: «Der Nechschi, bitte...»

Scampolo

Eine für mänge!

Augustabzeichenverkäuferin in Locarno.
Vater und zwölfjähriger Sohn.

«Chaufsch mir au sones Abzeiche,
Vater?»

«Für derigs Züg hani keis Gäld,
Bueb ... chum jetz, blyb nid sctoh,
mir wei lieber gones Bier ha...!»

John

Gespräch im Tram

«Aber, Herr Tramführer, warum klin-
geln Sie denn immerzu? Es ist doch
gar kein Mensch im Wege?»

«Wil mi d'Fueßsohle so chützle!»

Walli

Vom Staate

Die Sicherheit des Individuums, der
Schutz des persönlichen Daseins, ist
die einzige Aufgabe des Staates.

Epikur



Mont d'Or, Johannisberg

In Sonnenglut und heißen Felsen heran-
gereifte Trauben liefern diesen herrli-
chen Tropfen. Ein wahrhaft ritterlicher
Wein für große Feste und für liebe
Menschen.

BERGER & Co., Weinhandlung,
Langnau (Bern) Tel. 514